



**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам**

Сороковая сессия

Бонн, 4–15 июня 2014 года

Пункт 4 а) повестки дня

Разработка и передача технологий и создание

Механизма по технологиям

Совместный ежегодный доклад Исполнительного

комитета по технологиям и Центра и Сети

по технологиям, связанным с изменением климата,

за 2013 год

Вспомогательный орган по осуществлению

Сороковая сессия

Бонн, 4–15 июня 2014 года

Пункт 11 а) повестки дня

Разработка и передача технологий и создание

Механизма по технологиям

Совместный ежегодный доклад Исполнительного

комитета по технологиям и Центра и Сети

по технологиям, связанным с изменением климата,

за 2013 год

**Совместный ежегодный доклад Исполнительного
комитета по технологиям и Центра и Сети
по технологиям, связанным с изменением климата,
за 2013 год**

Проект выводов, предложенный Председателями

1. В соответствии с просьбой девятнадцатой сессии Конференции Сторон (КС) Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) продолжили рассмотрение совместного ежегодного доклада Исполнительного комитета по технологиям (ИКТ) и Центра и Сети по технологиям, связанным с

изменением климата (ЦСТИК), за 2013 год¹ с целью препровождения проекта решения для рассмотрения и принятия на КС 20 (декабрь 2014 года)².

2. ВОКНТА и ВОО предложили ИКТ и впредь укреплять связи, как об этом указано в пункте 3 приложения II к документу FCCC/SB/2012/1, с организациями в рамках и вне рамок Конвенции, которые проводят работу, касающуюся стимулирующих условий и барьеров в области разработки и передачи технологий, включая вопросы в области разработки и передачи технологий, указанные в пункте 35 документа FCCC/SB/2012/2.

3. ВОКНТА и ВОО рекомендовали проект решения о совместном ежегодном докладе ИКТ и ЦСТИК за 2013 года для рассмотрения и принятия на КС 20 (текст решения см. в документе FCCC/SB/2014/L.1/Add.1)

¹ FCCC/SB/2013/1.

² FCCC/CP/2013/10, пункт 75.